

TYPENBESCHREIBUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION

Fahrzeug-Kategorie <del>Fahrzeug mit</del> Hilfsmotor	Marke <b>KI.MiH. AMI</b>	Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen <b>CAPRI - SACIS-Motor 50</b>	Typbeschreibung Nr. 1 5 2 2 / A
---	-----------------------------	--	------------------------------------

Erkennungsmerkmale des Typs Bez. "CAPRI" seitl. a/Treibstoff-Behälter - SACIS-50 Motor  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen Rechts auf Sattelmuffe  
 Motornummer eingeschlagen Vorn, links a/Motorgehäuse, auf Hersteller-Plakette  
 Hersteller des Fahrgestells **ACHILLES-WERKE, WILHELMSHAVEN (D)**  
 Hersteller des Motors **FICHTEL & SACIS A.G., SCHWEINFURT a/M. (D)**

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ <b>SACIS 50</b> Anhilfsmotor <b>r. F. red.</b> Treibstoff <b>Benzin/Oelgem.</b> Zyl.-Zahl <b>1</b> Total <b>2</b> Zyl.-Bohrung <b>38</b> mm Kolbenhub <b>42</b> mm Steuer PS <b>0,2/2</b> Zyl.-Inhalt zus. <b>47</b> cm <sup>3</sup> Brems-PS <b>1,25</b> Kühlung <b>Luft</b> Lage des Motors <b>Unten Mitte</b>	Anzahl Achsen <b>2</b> Antrieb auf <b>Hinterrad (Kette)</b> <b>1. Bremse</b> Fußbremse: Mechanisch, IB., <b>m/Rücktritt (Gestänge) a/Hinterrad</b> <b>2. Bremse</b> Handbremse: Mechanisch, IB., <b>Kabelzug, a/Vorderrad</b> <b>3. Bremse</b> --- Anhängerbremse --- Lenkung <b>Normalo Lenkstange</b> Anhängerverrichtung --- Anzahl Vorwärtsgänge <b>2</b> Geschw. im 1. Gang <b>Im dir. Gang 40 Km/Std. (55)</b>	<del>ACHILLES WERKE</del> Hersteller <b>WILHELMSHAVEN</b> Art / Form <b>Fahrrad mit Hilfsmotor</b> Anzahl Türen --- Sitzplätze Total <b>1</b> Vorn - Mitte - Hinten - Stahlplätze --- Für Motorräder: Soziussitz --- Seitenwagen ---

GEWICHTSVERHÄLTNISSSE UND BEREIFUNG	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	--- kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MfV)	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	--- kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karosseriert)	<b>18,5 kg</b>	<b>22,5 kg</b>	<b>41 kg</b>
Nutzlast	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht	kg	kg	--- kg
Bereifung: Dimension	<b>23 x 2.00</b>		einfach <b>KASSEL</b>
Maxim. Tragkraft (pro Reifen <b>80 kg</b> )	<b>80 kg</b>	<b>80 kg</b>	

# ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG 6 V.

Scheinwerfer: Marke	HELLA	Abblendsystem	Duplolarampe m/Abblendklappe
Stand-/Markierlichter	---	Schlusslichter	1, elektr.komb. m/Rückstrahler
Stoptlichter	---	Kontrollnummernbeleuchtung	---
Richtungsanzeiger: System	---	Lage	---
Warnvorrichtung	1 Fahrrad-Glocke (A/Wunsch: Elektr. Suerter)	Scheibenwischer	---

## ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite { vorn	---	mm
{ hinten	---	mm
Gesamtbreite, vorne	mm, hinten	710 mm
Achsenabstand		1'180 mm
Gesamtlänge		1'810 mm
Gesamthöhe (unbelastet)		1'100 mm
Bodenfreiheit		135 mm
Überhang, hinten	---	mm
Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden)	---	mm
Anhängervorrichtung (Überhang)	---	mm
Ausserer Wendekreis-Durchm. links	---	m
Ausserer Wendekreis-Durchm. rechts	---	m

### Innenmasse

Länge des Laderaumes	mm
Breite des Laderaumes	mm
Lichte Höhe	mm
Höhe des Laderaumes ab Boden	mm
Seitenladen (Höhe)	mm

## BEACHTUNGEN

- \* ) Aufz. m/Zündapp-Motor, vgl. Besch.No. 1'522/B  
Aufz. m/Jlo-Motor, vgl. Besch.No. 1'522/C
- \*\* ) Mit Kettenkranz a/Hinterrad von 28 Zähnen  
Fs. ausgerüstet mit Pedalen mit gelben Diamant-Perl-  
Einlagen.

Leertrossungen: Auf 7 N. seitlich

Im Leerlauf = 65 U/min  
Bei max. Betriebsdrehzahl (40 Km/Std) = 77 U/min

## ÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (N.M.F.V.)

Ort und Datum der Typenprüfung  
ZÜRICH, den 16.2.1955.

Die Typenprüfungskommission